



150855

ORD / SIC / N°

ANT. GACC's note of April 16 2020  
MAT. Contingency certification procedure  
CLAVE Mercados / China

VALPARAISO, 22 ABR. 2020

**TO : JIN HAI  
GENERAL DIRECTOR  
GENERAL ADMINISTRATION OF CUSTOMS OF THE P.R. OF CHINA**

**FROM : ALICIA GALLARDO LAGNO  
DIRECTOR  
NATIONAL FISHERIES AND AQUACULTURE SERVICE - SERNAPESCA**

Dear Sir:

Regarding GACC's note of April 16, responding our proposal for online validation of certificates accompanying exports of fishery and aquaculture products from Chile to the People's Republic of China, I hereby express my sincere appreciation for the acceptance of said procedure.

This facilitation step represents a significant contribution to the implementation of prevention and control measures for the spread of Covid19, and enables the continuity of the export flow, minimizing the impact of the pandemic on trade.

In this regard, I confirm that starting April 27, the sanitary certificates approved by SERNAPESCA will be available on the website <http://exportaciones.sernapesca.cl>, where GACC will be able to verify them according to the notified procedure. It must be noted that we are available to solve any doubt or problem that may arise in the operation of the system.

It is important to point out that this procedure will be applied temporarily while progress is being made in the implementation of electronic certification as agreed and formalized through the MoU's signature in 2019 between GACC and the Chilean Ministry of Economy. In this regard, we will be reporting progress in this area with a view to promptly implementing paperless certification.

Regarding the electronic certification system mentioned in point 2 of your note, and in order to properly evaluate the technical possibilities of uploading certificates to the platform [ecert.eciq.cn](http://ecert.eciq.cn), we kindly request GACC to generate a user for SERNAPESCA.

Waiting for a favorable reception, I greet you sincerely in this difficult times, hoping the best for you and all GACC personnel.

Sincerely,

  
**ALICIA GALLARDO LAGNO**  
DIRECTOR  
NATIONAL FISHERIES AND AQUACULTURE SERVICE



AGL//CRA/mrn  
DISTRIBUCIÓN

- Mr. Jin Hai
- Chilean Embassy in Beijing
- Oficina de Partes
- Archivo SIC